

Distr.: General
11 July 2017
Arabic
Original: English



اتفاقية مناهضة التعذيب وغيره من ضروب المعاملة أو العقوبة القاسية أو اللاإنسانية أو المهينة

اجتماع الدول الأطراف في اتفاقية مناهضة التعذيب وغيره من
ضروب المعاملة أو العقوبة القاسية أو اللاإنسانية أو المهينة
الاجتماع السادس عشر
جنيف، ٥ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٧
البند ٥ من جدول الأعمال المؤقت
انتخاب خمسة أعضاء في لجنة مناهضة التعذيب ليحلوا محل الأعضاء
الذين ستنتهي مدة ولايتهم في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٧، وفقاً
للقرارات من ١ إلى ٥ من المادة ١٧ من الاتفاقية

انتخاب خمسة أعضاء في لجنة مناهضة التعذيب ليحلوا محل الأعضاء
الذين ستنتهي مدة ولايتهم في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٧

مذكرة من الأمين العام

١- وفقاً للمادة ١٧ من اتفاقية مناهضة التعذيب وغيره من ضروب المعاملة أو العقوبة القاسية أو اللاإنسانية أو المهينة، سيُعقد الاجتماع السادس عشر للدول الأطراف في الاتفاقية في مكتب الأمم المتحدة في جنيف في ٥ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٧ من أجل انتخاب خمسة أعضاء في لجنة مناهضة التعذيب من قائمة أشخاص ترشّحهم الدول الأطراف (الفرع "ثانياً") كي يحلوا محل الأعضاء الذين ستنتهي مدة ولايتهم في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٧ (الفرع "أولاً"). وسيبقى خمسة من أعضاء اللجنة في مناصبهم إلى غاية ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٩ (الفرع "ثالثاً").

٢- وعملاً بالفقرة ١٢ من قرار الجمعية العامة ٢٦٨/٦٨، ترد في هذه المذكرة معلومات عن الحالة الراهنة لتكوين اللجنة تعكس توازناً من حيث التوزيع الجغرافي للأعضاء الحاليين وتمثيلهم للجنسين، ومساهمهم المهني واختلاف نظمهم القانونية وكذلك مدة ولايتهم (الفرعان "أولاً" و"ثالثاً"). ويمكن الاطلاع على السير الذاتية للأعضاء الحاليين على الموقع الشبكي للجنة (www.ohchr.org/EN/HRBodies/CAT/Pages/Membership.aspx).

٣- وشجعت الجمعية العامة، في الفقرة ١٣ من قرارها ٢٦٨/٦٨، الدول الأطراف على أن تولي، عند انتخاب خبراء هيئات المعاهدات، الاعتبار الواجب للتوازن الجغرافي المنصف،



الرجاء إعادة الاستعمال

GE.17-11607(A)



* 1 7 1 1 6 0 7 *

وتمثيل مختلف الحضارات والنظم القانونية الرئيسية، وتوازن تمثيل الجنسين، ومشاركة خبراء من ذوي الإعاقة في عضوية هيئات معاهدات حقوق الإنسان، وفقاً لما تنص عليه صكوك حقوق الإنسان ذات الصلة.

أولاً- أعضاء اللجنة الذين ستنتهي مدة ولايتهم في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٧

العضو	بلد الجنسية	عضو منذ
السيدة السعدية بلخير	المغرب	٢٠٠٦
السيد أليسيو بروني	إيطاليا	٢٠١٠
السيد جينس مودفيغ	الدانمرك	٢٠١٤
السيدة سابانا برادهان - مالا	نيبال	٢٠١٤
السيد كينينغ جانغ	الصين	٢٠١٤

ثانياً- الأشخاص الذين رشحتهم الدول الأطراف

٤- عملاً بالفقرة ٤ من المادة ١٧ من الاتفاقية، دعا الأمين العام، في مذكرة شفوية مؤرخة ١٥ آذار/مارس ٢٠١٧، الدول الأطراف إلى تقديم ترشيحاتها لانتخاب خمسة أعضاء في اللجنة بحلول ١٥ حزيران/يونيه ٢٠١٧. وتتضمن هذه الوثيقة جميع السير الذاتية التي وردت بحلول ١٥ حزيران/يونيو ٢٠١٧ (انظر المرفق).

٥- وفيما يلي قائمة بالترتيب الأبجدي الإنكليزي لأسماء الأشخاص المرشحين لانتخابات اللجنة، مع ذكر أسماء الدول الأطراف التي رشحتهم.

المرشح	الدولة التي رشحته
السيد ميلان أنتونييفيتش	صربيا
السيد بولان بامبارا	بوركينافاسو
السيدة السعدية بلخير	المغرب
السيد بول لام شانغ لين	موريشوس
السيد جينس مودفيغ	الدانمرك
السيد ديفغو رودريغيس - بينسون	كولومبيا
السيد أرمان تاتويان	أرمينيا
السيد بختيار توزموخاميدوف	الاتحاد الروسي
السيدة جانغ هونونغ	الصين

ثالثاً- الأعضاء الذين تنتهي مدة ولايتهم في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٩

عضو منذ	بلد الجنسية	العضو
٢٠٠٠	الولايات المتحدة الأمريكية	السيدة فيليس غائير
٢٠١٦	تونس	السيد عبد الوهاب هاني
٢٠١٦	المكسيك	السيد كلود هيلر رواسانت
٢٠١٦	جمهورية مولدوفا	السيدة آنا راکو
٢٠١٦	فرنسا	السيد سيباستيان توزي

المرفق*

السيد ميلان أنتونيفيتش (صربيا)

تاريخ الميلاد ومكانه: ٢٤ أيلول/سبتمبر ١٩٧٥، بلغراد، صربيا

لغات العمل: الإنكليزية والصربية والفرنسية

المنصب الحالي/الوظيفة الحالية

مدير لجنة المحامين المناصرة لحقوق الإنسان

عضو في المجلس لرصد تنفيذ توصيات آلية الأمم المتحدة لحقوق الإنسان في جمهورية صربيا.

عضو في المجلس لرصد تنفيذ خطة العمل الخاصة بتنفيذ استراتيجية منع التمييز والحماية منه للفترة من ٢٠١٤ إلى ٢٠١٨.

الأنشطة المهنية الرئيسية

الدعوة بنشاط إلى إنشاء الآلية الوقائية الوطنية في صربيا والمشاركة في أعمال هذه الهيئة.

منسق المؤتمر الوطني المعني بالاتحاد الأوروبي بخصوص الفصل ٢٣.

تنسيق وتنفيذ عدد من المشاريع المتعلقة بالسجون ومراكز الاحتجاز ومستشفيات الأمراض النفسية.

منسق/خبير مشاريع مع الأمم المتحدة ومجلس أوروبا والاتحاد الأوروبي ومنظمة الأمن والتعاون في أوروبا والعديد من المنظمات والجمعيات والمؤسسات الدولية والوطنية الأخرى التي تهدف إلى حماية حقوق الإنسان وحقوق الأقليات، وتمثيل ضحايا انتهاكات حقوق الإنسان والتعذيب في السجون ومراكز الاحتجاز ومؤسسات الطب النفسي، فضلاً عن مواءمة الإطار القانوني لصربيا مع المعايير الدولية والأوروبية.

المؤهلات العلمية

كلية القانون، جامعة بلغراد، قسم القانون الدولي - محام، دبلوم معادل - ماجستير (٢٠٠٥).
دراسات السلام بجامعة برادفورد ودافع عن ورقته الختامية التي تناولت استخدام الديمقراطية من أجل السلام في صربيا، منحة تشيفنينغ من وزارة الشؤون الخارجية للمملكة المتحدة (٢٠١٠).

أنشطة رئيسية أخرى في مجال حقوق الإنسان ذي الصلة بولاية لجنة مناهضة التعذيب

شارك في العديد من الزيارات للسجناء والمحتجزين، وكذلك في رصد الظروف في الأماكن التي يودع فيها الأشخاص مسلوبو الحرية في صربيا.

* تصدر السير الذاتية دون تحرير رسمي.

عمل على إدخال تعديلات على التشريعات الجنائية المتعلقة بالتعذيب، وكذلك لتعديل القانون الجنائي لجمهورية صربيا وإدخال جرائم الكراهية في التشريعات المحلية.

ألقى محاضرات في الأكاديمية القضائية للقضاة وأعضاء النيابة العامة بشأن القضايا المعروضة على المحكمة الأوروبية لحقوق الإنسان.

كتب تقريراً بديلاً قُدم إلى لجنة الأمم المتحدة لحقوق الإنسان في شباط/فبراير ٢٠١٧ تناول مواضيع التعذيب واللجوء وجرائم الكراهية والحق في السكن اللائق، وما إلى ذلك.

قائمة بأحدث منشورات المرشح في هذا المجال

"Access to Justice: Providing information, advice and free legal aid in Serbia", the Lawyers Committee for Human Rights, 2016.

"Book of recommendations of the National Convention on the European Union," European Movement in Serbia, 2015.

"The public prosecutor and the protection of human rights in criminal proceedings: Safeguards", the Association of Public Prosecutors and Deputy Public Prosecutors of Serbia, 2014.

السيد بولان بامبارا (بوركينيا فاسو)

[الأصل: بالفرنسية]

تاريخ الميلاد ومكانه: ١٠ أيار/مايو ١٩٦٨ في غاوا (بوركينيا فاسو)

لغات العمل: الفرنسية

الوضع الحالي/الوظيفة الحالية

الأمين العام لوزارة العدل وحقوق الإنسان وتعزيز المواطنة في بوركينيا فاسو.
منسق وطني لبرنامج دعم سياسة العدل الوطنية.

الأنشطة المهنية السابقة

مدير عام سابق للدفاع عن حقوق الإنسان في وزارة حقوق الإنسان وتعزيز المواطنة (أيلول/سبتمبر ٢٠١١ إلى كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٤، بوركينيا فاسو).

نائب سابق للمدعي العام لدى محكمة الاستئناف في واغادوغو (تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٨ إلى أيلول/سبتمبر ٢٠١١، بوركينيا فاسو).

مدع عام سابق لفاسو لدى المحكمة الابتدائية في واغادوغو (آذار/مارس ٢٠٠٣ إلى أيلول/سبتمبر ٢٠٠٨، بوركينيا فاسو).

نائب أول سابق للمدعي العام لفاسو لدى المحكمة الابتدائية في بوبو ديولاسو (تموز/يوليه ٢٠٠٠ إلى آذار/مارس ٢٠٠٣).

نائب سابق للمدعي العام لفاسو لدى المحكمة الابتدائية في واغادوغو (تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٧ إلى تموز/يوليه ٢٠٠٠، بوركينيا فاسو).

المؤهلات العلمية

١٩٩٦-١٩٩٧: دبلوم القضاء.

١٩٩٥: ماجستير في القانون الخاص، خيار مهنة القضاء.

١٩٩٣: إجازة في القانون الخاص.

١٩٨٩: بكالوريا.

أنشطة رئيسية أخرى في مجال حقوق الإنسان ذي الصلة بولاية لجنة مناهضة التعذيب

منسق المحكمة الجنائية الدولية لبوركينا فاسو.

المشاركة بصفتها محامياً عاماً في محاكمة جرائم الدم والجرائم الاقتصادية أثناء عدة جلسات لمحكمة الاستئناف الجنائية في واغادوغو.

المشاركة في الاجتماع التقني بشأن الاتجار بالبشر في جوهانسبرغ: المشاركة في الدورات ١٩ و ٢٤ و ٢٥ لمجلس حقوق الإنسان.

المشاركة في الدورة ٥٢ للجنة الأفريقية لحقوق الإنسان والشعوب في ياموسوكرو (كوت ديفوار).
مسؤول عن إعداد التقرير الوطني للجولة الثانية للاستعراض الدوري الشامل المقدم في جنيف في ٢٢
نيسان/أبريل ٢٠١٣.

قائمة أحدث منشورات المرشح في هذا المجال

لا يوجد، ولكنه كان مسؤولاً عن إعداد التقرير الوطني للجولة الثانية للاستعراض الدوري الشامل الذي قدمته بوركينا فاسو في جنيف في ٢٢ نيسان/أبريل ٢٠١٣. وعلاوة على ذلك، يسر العديد من المؤتمرات بشأن مختلف الاتفاقيات المتعلقة بالقانون المدني والجنائي وحقوق الإنسان.

السيدة السعدية بلخير (المغرب)

[الأصل: بالفرنسية]

تاريخ الميلاد ومكانه: ٥ شباط/فبراير ١٩٤٤، الرباط (المغرب).

لغات العمل: العربية والفرنسية.

المهنة: قاضية، رتبة رئيسة دائرة في المحكمة العليا.

الوظائف السابقة

عضوة في المجلس الدستوري (من ٨ حزيران/يونيه ١٩٩٩ إلى ٦ حزيران/يونيه ٢٠٠٥)،
مستشارة وزارة العدل.

الوظائف الحالية

عضوة في المحكمة الدستورية.

الوظائف منذ تبوؤ المنصب القضائي (تسلسل تاريخي)

قاضية ملحققة في طور التدريب لدى المحكمة العليا.

قاضية لدى المحكمة الابتدائية بالرباط.

نائبة للمدعي العام لدى محكمة الاستئناف بالرباط.

مستشارة لدى محكمة الاستئناف بالرباط.

مستشارة مكلفة بالدراسات، ملحققة بوزارة العدل (الأمانة العامة).

مستشارة لدى المحكمة العليا، ملحققة بوزارة العدل (الأمانة العامة).

مستشارة لدى المحكمة العليا (الغرفة الإدارية).

رئيسة دائرة في المحكمة، عضوة في الغرفة الإدارية

أنشطة أخرى

مدرسة في المعهد الأعلى للقضاء.

عضوة في مجموعة التفكير السابقة لدى صاحب الجلالة الحسن الثاني (١٩٩٦-١٩٩٩).

انتُخبت في ٣٠/١١/٢٠٠٥ عضوة في لجنة الأمم المتحدة لمناهضة التعذيب - مفوضية الأمم المتحدة السامية لحقوق الإنسان بجنيف، وأُعيد انتخابها في ١٣/١٠/٢٠٠٩ عضوة ونائبة لرئيس هذه اللجنة.

عضوة في المجلس الاستشاري لحقوق الإنسان.

عضوة في المجلس العلمي الأعلى.

الدبلومات

- إجازة في الحقوق (العلوم السياسية)، جامعة محمد الخامس، الرباط.
- دبلوم دراسات عليا، السنة الأولى (علوم سياسية)، جامعة محمد الخامس، الرباط.
- دبلوم دراسات عليا (القانون العام)، جامعة باريس الثانية.
- دكتوراه دولة (القانون العام)، جامعة باريس الثانية.
- الدبلوم الدولي لحقوق الإنسان - المعهد الدولي لحقوق الإنسان (ستراسبورغ)، تموز/يوليه ١٩٩١.

الدورات التدريبية

حقوق الإنسان

الشهادات والدبلومات التدريبية في مجال حقوق الإنسان

- في قصر الأمم بجنيف (١٩٨١) (صيف ١٩٩٠)
- في المعهد الدولي لحقوق الإنسان بستراسبورغ (١٩٨١ و ١٩٩٠ و ١٩٩١ و ١٩٩٧ و ٢٠٠٢ و ٢٠٠٧)
- في معهد القانون الإنساني في سان ريمو (إيطاليا) (صيف ١٩٩٠)
- في معهد الأمير إيدوارد، شارلوت تاون (جزيرة الأمير إيدوارد)، كندا، المؤسسة الكندية لحقوق الإنسان (صيف ١٩٩٢).

التكوين القانوني والقضائي

- المنازعات الإدارية - الولايات القضائية (المحكمة الابتدائية، المحكمة الإدارية، مجلس الدولة، باريس (فرنسا))
- الأساليب التشريعية - باريس (فرنسا).

المؤلفات والمقالات والعروض

- ١ - "الروابط العائلية في القانون الدولي الخاص المغربي"، كتيب باللغة العربية، موجه إلى الملحقين القضائيين.
- ٢ - "وضع المرأة في نظام الزوجية بين توصيات الأمم المتحدة والشريعة الإسلامية"، (رسالة - المؤتمر الخامس عشر للمعهد الدولي للقوانين ذات الطابع الفرنسي (IDEF)، الرباط ٢٠-٢٧ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٣، R.J.P.I.C. نيسان/أبريل - حزيران/يونيه ١٩٨٣).
- ٣ - "الزواج المختلط في القانون الدولي الخاص المغربي"، (مقال نُشر في مجلة الأمن الوطني).
- ٤ - "واجب الإنفاق" (رسالة): حلقة دراسية نظمتها العصبة المغربية لحماية الطفولة في شهر شباط/فبراير ١٩٨٨ في المهديّة (المغرب).
- ٥ - "الوضع القانوني للمرأة المغربية" (رسالة) حلقة دراسية: مونتريال (كندا)، كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٥. الموضوع: "وضع المرأة العربية المسلمة"، جامعة مونتريال.

- ٦- «Les droits du conjoint survivant en Droit Marocain» (رسالة): حلقة دراسية، زاير، تموز/يوليه ١٩٨٧. (المجلس الموسع لاتحاد الحقوقيات الأفريقيات).
- ٧- «Les manquements aux obligations familiales en droit Marocain» (رسالة) حلقة دراسية، أبدجان، كوت ديفوار، تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٩، (مؤتمر اتحاد الحقوقيات الأفريقيات).
- ٨- رسالة دكتوراه الدولة. جامعة باريس الثانية، كانون الثاني/يناير ١٩٨٧ (le caractère législatif ou réglementaire des dahirs et décrets Royaux en droit Marocain).
- ٩- مقالات ورسائل شتى في مجالات مختلفة: (الاجتماعي والقضائي والتجاري وحقوق الإنسان والتشريع الجنائي ...) معظمها منشور.

السيد بول لام شانغ لين (موريشيوس)

تاريخ الميلاد ومكانه: ٤ تموز/يوليه ١٩٤٨، بور - لوي، موريشيوس

لغات العمل: الإنكليزية والفرنسية

المنصب الحالي/الوظيفة الحالية

خبير استشاري في القانون - القانون الدستوري وقانون الشركات.

محكم في مجال البناء.

وسيط.

رئيس لجنة التحقيق في الاتجار بالمخدرات في موريشيوس التي أنشأها رئيس جمهورية موريشيوس.

المناصب التي شغلها سابقاً

عضو سابق في اللجنة الفرعية لمنع التعذيب (٢٠١١ إلى ٢٠١٦).

عضو مكتب سابق (نائب الرئيس) في اللجنة الفرعية لمنع التعذيب مسؤول عن الآلية الوقائية الوطنية (٢٠١٦-٢٠١٥) ورئيس المجموعة الإقليمية الأفريقية (٢٠١٣-٢٠١٤).

قاضٍ سابق (المستوى الابتدائي ومستوى الاستئناف)، المحكمة العليا لموريشيوس، قاضٍ (١٩٩٤ إلى ٢٠١٥).

رئيس سابق لمجلس التعليم القانوني (٢٠٠٩-٢٠١٥).

رئيس سابق في اللجنة التوجيهية لتنفيذ النظام القضائي الإلكتروني لحفظ ملفات القضايا وإدارة قضايا المحاكم إلكترونياً.

رئيس سابق للدائرة التجارية في المحكمة العليا التي تنظر في المنازعات بين الشركات وفي حالات الإعسار والإفلاس.

رئيس سابق لمحكمة الجنايات (الدائرة الجنائية في المحكمة العليا) التي تنظر في القضايا الجنائية الخطيرة البارزة.

محكم في عدد من المنازعات المتعلقة بمشاريع البناء.

المؤهلات العلمية

١٩٦٨: شهادة الثانوية العامة من كامبريدج.

١٩٧٠-١٩٧٣: امتحانات نقابة المحامين المهنية - مجلس التعليم القانوني، لندن.

١٩٧٤: دبلوم الدراسات العليا من مجلس التعليم القانوني، لندن.

١٩٧٦-١٩٧٩: شهادة في الحقوق (جامعة إيكس - مرسيليا).

١٩٨٠: دبلوم المدرسة الوطنية للقضاء (الفرع الدولي)، باريس.

أنشطة رئيسية أخرى في المجال ذي الصلة بولاية هيئة المعاهدة المعنية

شغل مناصب رئيس مجلس السجون، ورئيس مجلس مراقبة السلوك، ورئيس اللجنة التوجيهية لحوسبة المحكمة العليا من أجل إنشاء وصلة فيديو مع السجون. وترأس هيئة القضاة للنظر في العديد من القضايا الجنائية من عام ١٩٧٦ إلى عام ١٩٩٢. وفي الفترة من عام ١٩٨٤ إلى عام ٢٠٠٧، ترأس هيئة القضاة للنظر في قضايا جنائية خطيرة معروضة على محكمة الجنايات بهيئة محلفين وبدون هيئة محلفين وتولى منصب قاضٍ في محكمة الاستئناف الجنائي. وفي عام ٢٠٠٨، شغل منصب رئيس الدائرة الجنائية في المحكمة العليا المنشأة حديثاً التي تنظر في العديد من القضايا الجنائية البارزة والاتجار بالمخدرات. عضو في الفريق المكلف بالنظر في الإصلاحات في مجال إقامة العدل. تفاعل مع الآلية الوقائية الوطنية (موريشيوس) وعقد جلسات عمل مع رئيسها.

قائمة بأحدث منشورات المرشح في هذا المجال

لا شيء، ولكنه بت في عدة قضايا تخص حقوق المتهمين في محاكمة عادلة والإفراج بكفالة والأعمال الوحشية التي ترتكبها الشرطة. وعلى مدى السنوات التسع الماضية، ساهم في تحرير ورقات المناقشة في حلقة العمل السنوية التي تنظمها كلية الحقوق، في جامعة ترينيتي، دبلن، بشأن مواضيع تشمل حقوق الإنسان، والمحاكمة العادلة، والتمييز، وعقوبة الإعدام، وإصدار الأحكام، واستقلال السلطة القضائية، والعهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية، والعهد الدولي الخاص بالحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية، واتفاقية مناهضة التعذيب، والقواعد النموذجية الدنيا (قواعد مانديلا)، والاتفاقيات المتعلقة بمعاملة السجينات والقصر.

السيد جينس مودفيغ (الدانمرك)

تاريخ الميلاد ومكانه: ٢٦ كانون الأول/ديسمبر ١٩٥٣ في كوبنهاغن، الدانمرك.

لغات العمل: الإنكليزية والإسبانية والدانمركية (اللغة الأم).

المنصب الحالي

مدير إدارة الصحة، رئيس الخدمات الطبية، DIGNITY - المعهد الدانمركي لمناهضة التعذيب، وأستاذ مساعد في الرعاية السريرية، جامعة كوبنهاغن.

الأنشطة المهنية الرئيسية

٢٠١٤: عضو في لجنة الأمم المتحدة لمناهضة التعذيب، رئيس منتخب منذ عام ٢٠١٦.

٢٠٠٩: أستاذ مساعد في الرعاية السريرية في الطب وإعادة التأهيل الاجتماعيين، كلية العلوم الصحية، جامعة كوبنهاغن.

٢٠٠٨: مدير إدارة الصحة DIGNITY - المعهد الدانمركي لمناهضة التعذيب.

٢٠٠٧-٢٠٠٨: مدير مكتب الأمم المتحدة في بلغراد، صربيا.

٢٠٠٤-٢٠٠٧: نائب رئيس بعثة منظمة الأمن والتعاون في أوروبا، البعثة في كوسوفو، بريشتينا، كوسوفو.

٢٠٠٠-٢٠٠٤: الأمين العام للمجلس الدولي لإعادة تأهيل ضحايا التعذيب.

المؤهلات العلمية

١٩٩١: دكتوراه في علم الأوبئة الصحية العامة (جامعة كوبنهاغن).

١٩٨٨: طبيب (جامعة كوبنهاغن).

١٩٧٦: دبلوم جامعي كأخصائي اجتماعي (جامعة روسكيلد).

أنشطة رئيسية أخرى ذات صلة بولاية هيئة المعاهدة المعنية

٢٠١٠: عضو في فريق خبراء الطب الشرعي المستقلين الذي أنشأه المجلس الدولي لإعادة تأهيل ضحايا التعذيب.

٢٠٠٩: عضو المجلس الاستشاري، اليومية المعنية بمسائل التعذيب.

٢٠٠٩: عضو في آلية الوقائية الوطنية الدانمركية.

١٩٩٤: خبرة ميدانية من حوالي ١٨٥ بعثة قصيرة من بعثات مناهضة التعذيب إلى ٤٥ بلداً.

١٩٩١-٢٠٠١: مستشار طبي لمركز الرعاية الاجتماعية في نوربرو، مدينة كوبنهاغن، لتقييم حالات اللاجئين الذين تعرضوا للتعذيب.

قائمة بأحدث منشورات المرشح في هذا المجال

Modvig J. Death penalty: Torture or ill-treatment? In: Ivan Simonovic (ed.) Death penalty and the victims. United Nations: New York 2016 pp 164-74.

Modvig J. Violence, torture and sexual abuse in prisons. In: Health in Prisons, pp 19-26. WHO Europe region, 2014.

Modvig J. Torture and Refugees. In: Uma A Segal and Doreen Elliott (eds.) Refugees Worldwide Volume 3: Mental Health p. 33-48. Praeger 2012.

Polatin PB, Modvig J, Rytter T. Helping to stop doctors becoming complicit in torture. BMJ. 2010 Feb 25; 340.

السيد ديبغو رودريغيس - بينسون (كولومبيا)

تاريخ الميلاد ومكانه: ٣١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٦٣ في بوغوتا، كولومبيا

لغات العمل: الإسبانية والإنكليزية

المنصب الحالي/الوظيفة الحالية

مدير مشارك لأكاديمية حقوق الإنسان والقانون الإنساني، مدير مشارك للمجستير في القانون الدولي لحقوق الإنسان والقانون الدولي والإنساني وعضو كلية متفرغ في الجامعة الأمريكية - كلية واشنطن للقانون، واشنطن العاصمة.

الأنشطة المهنية الرئيسية

٢٠٠٣ حتى الآن: مدير مشارك لأكاديمية حقوق الإنسان والقانون الإنساني وأستاذ محاضر في الإقامة في كلية واشنطن للقانون بالجامعة الأمريكية.

١٩٩٦-٢٠٠٣: أستاذ مساعد زائر، عضو كلية لبعض الوقت ومدير مشارك لمرجع Inter-American Human Rights Digest Project، كلية واشنطن للقانون بالجامعة الأمريكية، واشنطن العاصمة.

١٩٩٥-١٩٩٦: موظف لمنطقة أمريكا اللاتينية وموظف قانوني معاون لمنطقة أمريكا اللاتينية. الفريق القانوني الدولي لحقوق الإنسان، واشنطن العاصمة.

١٩٩٤-١٩٩٥: محامي الموظفين، لجنة البلدان الأمريكية لحقوق الإنسان التابعة لمنظمة الدول الأمريكية، واشنطن العاصمة.

١٩٨٩-١٩٩٢: مستشار قانوني بشأن مكافحة الفساد، وبشأن الفئات الضعيفة، وبشأن المسائل المتصلة بمفاوضات السلام في مكتب رئيس جمهورية كولومبيا، بوغوتا، كولومبيا.

المؤهلات العلمية

٢٠٠٢: دكتوراه في العلوم القانونية، جامعة جورج واشنطن، واشنطن العاصمة.

١٩٩٤: ماجستير في الحقوق، الجامعة الأمريكية، كلية واشنطن للقانون، واشنطن العاصمة.

١٩٨٩: شهادة في القانون (مكافئة للمجستير)، جامعة الأنديز - كلية الحقوق، بوغوتا، كولومبيا.

أنشطة رئيسية أخرى في مجال حقوق الإنسان

٢٠٠٧-٢٠١١: قاض مخصص في المحكمة الأمريكية لحقوق الإنسان التابعة لمنظمة الدول الأمريكية.

٢٠٠٨ و ٢٠١١ و ٢٠١٢: محاضر زائر في الدورات الدراسية السنوية ٣٩ و ٤٢ و ٤٣ لمعهد رينيه كاسان الدولي لحقوق الإنسان، ستراسبورغ، فرنسا.

٢٠١٢-٢٠١٧: تدريس مادة حقوق الإنسان في برنامج الماجستير الأوروبي في جامعة دوستو، إسبانيا.

١٩٩٦ حتى الآن: مراسل الأمريكتين، قضايا حقوق الإنسان باترسوورث، لندن، المملكة المتحدة.

قائمة بأحدث منشورات المرشح في هذا المجال

Rodríguez-Pinzón, D. & Portales, C., Building Prevention to Protect: The Inter-American Human Rights System (co-author), Anuario Colombiano de Derecho Internacional (ACDI) (2017).

Rodríguez-Pinzón, D. & Martin, C., The Prohibition of Torture and Ill-treatment : الكتب in the Inter-American Human Rights System (co-author), Geneva, Switzerland, 2014 (بالإسبانية والإنكليزية).

Rodríguez-Pinzón, D., The Role of the Committee against Torture on Providing Full and Adequate Reparation to Victims, in: the Human Rights Brief of the Washington College of Law, Volume 20, Issue 4, Summer 2013.

Rodríguez-Pinzón, D. & Martin, C., The Prohibition of Torture and Ill-treatment : الكتب in the Inter-American Human Rights System. (co-author), Geneva, Switzerland, 2006 (بالإسبانية والإنكليزية والبرتغالية).

السيد أرمان تاتويان (أرمينيا)

تاريخ الميلاد ومكانه: ١٨ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨١ في يريفان، أرمينيا
لغات العمل: الأرمينية (اللغة الأم)، والإنكليزية، والأوكرانية، والروسية، والفرنسية

المنصب الحالي/الوظيفة الحالية

مدافع عن حقوق الإنسان (أمين المظالم) في أرمينيا (٢٠١٦/٠٢ حتى الآن).
رئيس الآلية الوقائية الوطنية بموجب بروتوكول الأمم المتحدة الاختياري لاتفاقية مناهضة التعذيب.

المحكمة الأوروبية لحقوق الإنسان، قاضي مخصص (٢٠١٦/٠٦ حتى الآن).

الجامعة الأمريكية في أرمينيا، أستاذ زائر (٢٠١٣/٠٩ حتى الآن).

جامعة يريفان الحكومية، كلية الحقوق، أستاذ زائر (٢٠٠٥/٠٩ حتى الآن).

الأنشطة المهنية الرئيسية

نائب وزير العدل في أرمينيا (٢٠١٣/١١-٢٠١٦/٠٢).

المجالات الرئيسية: منع التعذيب والعنف المنزلي، وإصلاحات العدالة الجنائية، وتنفيذ أحكام المحكمة الأوروبية لحقوق الإنسان.

نائب ممثل (نائب وكيل) أرمينيا لدى المحكمة الأوروبية لحقوق الإنسان (٢٠١٣/١١-٢٠١٦/٠٢).

اللجنة الأوروبية لمنع التعذيب، عضو عن أرمينيا (٢٠١١/١٢-٢٠١٣/١١).

آلية الاستعراض الدولية لاتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الفساد، فريق الخبراء الدولي (٢٠١٠/١٠-٢٠١٣/١١).

شارك في صياغة قانون الإجراءات الجنائية الجديد في أرمينيا، الذي أرسل إلى البرلمان (٢٠١٠/٠٩-٢٠١٥/٠٥).

المحكمة الدستورية في أرمينيا، مستشار للمحكمة (٢٠١٠/٠٤-٢٠١٣/١١).

مدافع عن حقوق الإنسان (أمين المظالم) بوصفه الآلية الوقائية الوطنية، والزيارات إلى السجون، وتنسيق تقارير الآلية الوقائية الوطنية (٢٠٠٩/٠٣-٢٠١١/٠٣).

مكتب برنامج الأمم المتحدة الإنمائي، منسق العنصر القانوني للبرنامج/خبير (٢٠١٠/٠٥-٢٠١٢/٠٧).

مكتب مفوضية الأمم المتحدة السامية لشؤون اللاجئين، خبير استشاري قانوني وطني (٢٠٠٩/٠٩-٢٠٠٩/١٢).

محكمة النقض في أرمينيا، الدائرة الجنائية، مستشار للرئيس (٢٠٠٧/٠٣-٢٠٠٧/١٢).

مكتب المدافع عن حقوق الإنسان في أرمينيا، أخصائي قانوني أقدم (٢٠٠٤/٠٥) - (٢٠٠٧/٠٣).

مركز الدعوة العامة البيئية، منظمة غير حكومية، خبير قانوني (٢٠٠٣/٠١ - ٢٠٠٤/٠٥).

المؤهلات العلمية

كلية الحقوق بجامعة بنسلفانيا، فيلادلفيا، ماجستير في الحقوق، (٢٠١٢/٠٨ - ٢٠١٣/٠٥).

جائزة: عضو موقر في ماجستير الحقوق في جامعة بنسلفانيا لعام ٢٠١٣ (٢٠١٣/٠٥).

مدرسة (وارتون) للأعمال التجارية في جامعة بنسلفانيا، فيلادلفيا، بنسلفانيا.

برنامج شهادة الأعمال التجارية والحقوق، التعليم التنفيذي بمدرسة وارتون (٢٠١٢/٠٩) -

(٢٠١٢/١٢).

جامعة يريفان الحكومية، كلية الحقوق.

الدراسات العليا (٢٠٠٤/٠٩ - ٢٠٠٧/٠٦)، شهادة جامعية: دكتوراه في القانون، أستاذ مساعد.

جامعة يريفان الحكومية، كلية الحقوق، ماجستير في الفقه القانوني (دبلوم - بامتياز فائق)

(٢٠٠٢/٠٩ - ٢٠٠٤/٠٦).

جامعة يريفان الحكومية، كلية الحقوق، بكالوريوس في القانون (دبلوم - بامتياز فائق)

(١٩٩٨/٠٩ - ٢٠٠٢/٠٦).

أنشطة رئيسية أخرى في مجال حقوق الإنسان ذي الصلة بولاية لجنة مناهضة التعذيب:

الدورة ٥٩ للجنة الأمم المتحدة لمناهضة التعذيب والتقارير الرابع المتعلق بأرمينيا، والمشاركة بصفة

أمين مظالم، والآلية الوقائية الوطنية (٢٠١٦/١١).

مجلس أوروبا، المدير العام لحقوق الإنسان وسيادة القانون، خبير دولي (٢٠١٣/٠٣ حتى الآن).

دورات تدريبية للجان المراقبة العامة بشأن منع التعذيب ورصد السجون.

منسق لتنفيذ معايير لجنتي مجلس أوروبا والأمم المتحدة لمكافحة التعذيب (٢٠١٣/١١) -

(٢٠١٦/٠١).

اعتماد إعلان بروكسل بشأن تنفيذ الاتفاقية الأوروبية لحقوق الإنسان، المؤتمر رفيع المستوى،

رئيس وفد أرمينيا (٢٠١٥/٠٣).

المشاورات الثنائية الرفيعة المستوى لمجلس أوروبا بشأن أحكام المحكمة الأوروبية لحقوق الإنسان،

رئيس وفد أرمينيا (٢٠١٤/١٠، ٢٠١٤/١٢، ٢٠١٥/١٢).

عضو في الفريق العامل للجنة مجلس أوروبا لمكافحة التعذيب المعني بالسجناء المحكوم عليهم

بالسجن مدى الحياة (٢٠١٣).

برامج المدافع عن حقوق الإنسان بشأن قانون السجون والمحكمة العادلة، رئيس (٢٠٠٩/٠٤) -

(٢٠٠٩/٠٩ و ٢٠١٠/٠٥ - ٢٠١٠/١١).

- فريق الشراكة الشرقية المعني بمكافحة الفساد، رئيس وفد أرمينيا (٢٠١٠/٠٩).
- معهد راؤول والنبرغ لحقوق الإنسان، عضو الفريق العامل الوطني (٢٠٠٥/٠٨).

أحدث منشورات المرشح في هذا المجال

Problems of ensuring rights of a person within administrative arrest and apprehension in the context of constitutional concept of deprivation of liberty // State and Law, N3 (73), Yerevan, 2016, pp. 30-49.

Theoretical and practical problems of ensuring right to legal assistance for persons deprived of liberty // Judicial Power, N 8-9/206-207, Yerevan, 2016, pp. 71-85.

Execution of the judgments of the European Court of Human Rights in Armenia // Implementation of the European Convention on Human Rights, our shared responsibility, Brussels, 26-27 March, 2015, pp. 40-42.

السيد بختيار توزموخاميدوف (الاتحاد الروسي)

تاريخ الميلاد ومكانه: ٣٠ آذار/مارس ١٩٥٥ في موسكو

لغات العمل: الإنكليزية والروسية.

المنصب الحالي/الوظيفة الحالية

زميل بحوث رئيسي، معهد الدراسات الدولية المعاصرة، الأكاديمية الدبلوماسية.

نائب رئيس الرابطة الروسية للقانون الدولي.

نائب رئيس تحرير مجلة موسكو للقانون الدولي.

عضو الجمعيتين الأوروبية والأمريكية للقانون الدولي.

عضو في المعهد الدولي للقانون الإنساني.

الأنشطة المهنية الرئيسية

١٩٩٢-٢٠١٦ - مسؤول كبير في المحكمة الدستورية للاتحاد الروسي.

٢٠٠٩-٢٠١٢ - قاض في محكمة الأمم المتحدة الجنائية الدولية لرواندا.

٢٠١٢-٢٠١٥ - قاض في دائرة الاستئناف التابعة لمحكمة الأمم المتحدة الجنائيتين الدوليتين لرواندا ويوغوسلافيا السابقة.

عضو وفد اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية/الاتحاد الروسي إلى لجنة الأمم المتحدة الخاصة المعنية بعمليات حفظ السلام واللجنة المختصة للمحيط الهندي، وموظف للشؤون المدنية في قوات الأمم المتحدة لحفظ السلام في يوغوسلافيا السابقة، شارك كخبير في المشاورات المتعلقة بدراسة القواعد العرفية للقانون الإنساني الدولي التي أجرتها اللجنة الدولية للصليب الأحمر.

رئيس تحرير ثلاث طبقات من دليل القانون الدولي، الذي نُشر تحت رعاية الرابطة الروسية للقانون الدولي في ٢٠٠٧ و ٢٠١٠ و ٢٠١٤.

المؤهلات العلمية

١٩٧٧ - معهد موسكو للعلاقات الدولية.

١٩٩٤ - كلية الحقوق في هارفارد.

أنشطة رئيسية أخرى في مجال حقوق الإنسان ذي الصلة بولاية لجنة مناهضة التعذيب لا يوجد.

قائمة بأحدث منشورات المرشح في هذا المجال

Legal Dimensions of Arms Control Agreements. An Introductory Overview – in *Recueil des cours, Collected Courses, The Hague Academy of International Law*, vol. 376, Brill 2016.

The Russian Constitutional Court in International Legal Dialogues – in *Judges as Guardians of Constitutionalism*, Ed. Scheinin and Aksenova, Edward Elgar Publishing 2016.

Legislative Regulation of Trans-boundary Use of Armed Force: Russian Case Study – in *Baltic Yearbook of International Law*, Volume 12 (2012).

السيد زانغ هونغهونغ (الصين)

تاريخ الميلاد ومكانه: ١٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٥٠ في شنغهاي، الصين

لغات العمل: الصينية والفرنسية

المنصب الحالي/الوظيفة الحالية:

أستاذ زائر (قانون حقوق الإنسان)، جامعة الصين للعلوم السياسية والقانون.

مستشار خاص، إدارة المعاهدات والقانون، وزارة الخارجية الصينية.

نائب الأمين العام لرابطة التبادل الثقافي فانغشيا.

رئيس الخبراء القانونيين للتحالف الدولي لدائرة التطبيقات الساتلية الصينية.

الأنشطة المهنية الرئيسية

٢٠٠١-٢٠٠٤: خبير قانوني ومستشار، إدارة المعاهدات والقانون، وزارة الخارجية الصينية (مسؤول عن قضايا الاتفاقية الدولية لحقوق الإنسان).

٢٠٠٢-٢٠٠٦: مستشار قانوني، الشبكة الدولية للخيزران والروطان.

٢٠٠٥-٢٠٠٦: نائب المدير العام، إدارة التعاون القضائي الدولي والشؤون الخارجية، وزارة العدل الصينية (مسؤول عن التعاون القضائي الدولي والحماية القضائية لحقوق الإنسان).

٢٠٠٧-٢٠٠٩: خبير قانوني ومستشار (سياسي وقانوني)، بعثة الصين إلى الاتحاد الأوروبي (مسؤول عن الدراسات القانونية المتعلقة بالاتحاد الأوروبي).

٢٠٠٩-٢٠١١: مدير عام، إدارة المعاهدات والقانون، مكتب مفوض وزارة الشؤون الخارجية في منطقة هونغ كونغ الإدارية الخاصة (مسؤول عن الاتفاقيات الدولية لحقوق الإنسان في منطقة هونغ كونغ الإدارية الخاصة).

المؤهلات العلمية

١٩٧٣-١٩٧٧: بكالوريوس في الأدب الفرنسي، جامعة بيجين للدراسات الأجنبية، بيجين.

١٩٧٩-١٩٨٠: أستاذ زائر في القانون الدولي في كلية القانون، جامعة بكين، بيجين.

١٩٨١-١٩٨٤: إجازة خاصة في القانون الدولي، جامعة بروكسل الحرة، بلجيكا.

أنشطة رئيسية أخرى في مجال حقوق الإنسان:

١٩٨٤: مستشار قانوني للوفد الصيني، اجتماع الفريق العامل لصياغة اتفاقية مناهضة التعذيب.

١٩٨٥-١٩٨٨: مستشار قانوني ونائب ممثل الوفد الصيني، اجتماعات الفريق العامل لصياغة اتفاقية حقوق الطفل.

١٩٨٥-١٩٨٩ : مستشار قانوني ونائب ممثل الوفد الصيني في الاجتماعات السنوية للجنة الأمم المتحدة لحقوق الإنسان.

١٩٩٠ : نائب رئيس الوفد الصيني، الاستعراض الدوري لتقرير الصين الأولي الخاص باتفاقية مناهضة التعذيب.

١٩٩٠ : نائب رئيس الوفد الصيني، الاستعراض الدوري لتقرير الصين الخاص بالاتفاقية الدولية للقضاء على التمييز العنصري.

١٩٩٠ : ممثل الوفد الصيني، اجتماعات الفريق العامل لصياغة الاتفاقية الدولية لحماية حقوق جميع العمال المهاجرين وأفراد أسرهم.

١٩٩٦ : نائب رئيس الوفد الصيني، الاستعراض الدوري لتقرير الصين الأولي الخاص باتفاقية حقوق الطفل.

قائمة بأحدث منشورات المرشح في هذا المجال

Privilege and Immunity of International Organizations - Chinese Yearbook of International Law (1982).

Different Forms of Legal Conflicts with Remission and Transmission - Chinese Yearbook of International Law (1986).